

БЛОК 11. ЗАИМСТВОВАННАЯ ЛЕКСИКА

ЗАДАНИЕ 1.

Заемствования в русском языке делятся на заимствования из славянских языков и из неславянских. Распределите заимствования по таблице, в случае затруднений обратитесь к этимологическому словарю.

чешский, украинский	английский, французский	японский, китайский
....

борщ	костюм	дзюдо
бублик	курсор	суши
вареники	мебель	тайфун
колготки	референдум	ушу
полька (танец)	туалет	фэншуй
робот	файл	чай
школяр		

ЗАДАНИЕ 2.

Соедините заимствования и их синонимы в русском языке.

тинейджер	подросток
секьюрити	охрана, охранник
инаугурация	вступление в должность президента
суперстар	суперзвезда
имидж	образ
мейкап	макияж, внешний вид
постер	плакат
ресепшн	администрация, приемная, информационная
фешенебельный	модный
кликать	нажимать на кнопку "мыши"

ЗАДАНИЕ 3.

Прослушайте запись и просмотрите ее расшифровку. Найдите в тексте неоправданное использование заимствования и выделите его.

В пятницу на центральной площади Владивостока региональное отделение партии «Единая Россия» проводило собрание своих сторонников. Было не слишкомлюдно. Жара распугала сторонников «медведей» — горожане предпочли поездку на море или вообще не высываться из дома. Впрочем, была и еще одна причина, которую признают сами партийцы, — недостаточный промоушен мероприятия. Так что посмотреть на выступления коллективов и послушать речи собирались любопытствующие прохожие и никуда не торопящаяся молодежь. (А. Ярцева)

ЗАДАНИЕ 4.

Ручная проверка

Поступило новостное сообщение по телефону. Секретарь не поняла одно слово и не записала его.

После бомбежек Югославии запылала с новой силой **интифада** в Израиле, полилась кровь в Чечне, ирландские католики прервали переговоры с протестантами, возобновилась стрельба в Кашмире, запылал Восточный Тимор, началась гражданская война в Македонии. На все это наши политические мудрецы только разводят руками. Те, кто поумнее, готовы даже допустить, что в XXI веке мы столкнёмся с совершенно новым видом политических и военных конфликтов. (И. Ефимов)